

Between Ourselves

THE COVER

Picture of *Quaid-i-'Azam* Muhammad Ali Jinnah, Founder of Pakistan.

★

THE CONTRIBUTORS

Maulana Abdul Haque Vidyarthi is a Pakistani scholar both of Islam and Sanskrit who has translated the Vedas into Urdu.

★

Dr. Guiseppe Tucci is leader of the party of Italian archaeologists just now engaged in excavations in Swat (Pakistan).

★

Edward C. Jandy is a Professor at Wayne State University, Detroit, Michigan, and was a Fullbright lecturer at the University of Karachi (1956-57).

★

Abd-el-Aziz Ben Abdullah is a contemporary historian of Morocco.

★

G. H. Neville Bagot, an Irishman, is a keen student of the politics of the Muslim world. He is a specialist in North African affairs.

The Islamic Review

JANUARY 1959

47th YEAR OF PUBLICATION

Contents

Editorial :	
Pakistan on the march again	3
Finality of Prophethood in Islam	5
by M. Ahmad Bacha	
Arabic : The mother of all Languages	7
by Abdul Haque Vidyarthi	
A decade of socio-economic progress in Pakistan	12
by Edward C. Jandy	
Archaeological excavations in Swat	18
by Dr. Guiseppe Tucci	
The responsibility of the European Corsairs	22
by Abd-el-Aziz Ben Abdullah	
The History of the Sahara and its various development projects	24
by G. H. Neville Bagot	
What Egypt stands for	27
An Address by President Gamal Abdel Nasser	
Book Review	34
What our readers say	35

TO OUR SUBSCRIBERS AND CONTRIBUTORS

AGENTS IN PAKISTAN (continued)

Shah Tabarak Hossain, Esq., Newspaper Agent, P.O. Alamnagar, Dist. Rangpur.

S. Masood Ahmad, Esq., Bookseller & Newsagent, P.O. Ghora-mara, Rajshahi.

Farooq Library, Booksellers, Rajshahi.

Sri Madhuzdan Bhattachari, Jee Newsagent, Zindabazar, P.O. Sylhet.

Messrs. M. Aslam Khan, Newspaper Agents, Khan Manzil, Chandpur, Dist. Tippera.

The Manager, The News Agency, Kushtia.

Kausar Ali, Esq., M.A., Professor Daulat-pur College, Daulat-pur-Khulnia.

H. K. Roy, Esq., c/o Railway Bookstall, Dinajpur.

M. A. Majeed, B.A., Newspaper Agent, Kohinoor Library, Faridpur.

M. A. Siddiqi, Proprietor of Alam News Agency, Lalmonirhat Rangpur.

The Manager, Azmat News Agency, Chawk Bazaar, Barisal.

S. M. Hassan, Book House, Hashmia Restaurant, Station Road, Chittagong.

Western Pakistan

The Manager, Spring Works, 3. Temple View, Preedy Street, Karachi.

Victory Bookstores, Booksellers & Publishers, Rawalpindi.

The New Quetta Bookstall, Jinnah Road, Quetta.

AGENT IN KASHMIR

Annual Subscription Rs. 16/12, post free ; single copies Rs. 1/11

Abdul 'Aziz Shora, Esq., Editor, *Roshni*, Srinagar, Kashmir.

Between Ourselves

THE COVER

The decorative design on the Cover is the work of Mr. 'Abd al-Sattar, a young Egyptian of Pakistani extraction. The central theme is the famous Arabic sentence *Allah jalla Jalalu-hu* (Allah, Whose might be illustrious), which is written into the design in Kufic characters.

★

THE CONTRIBUTORS

M. A. Azam, a Pakistani Muslim, is Principal Eastern Pakistan Polytechnic Institute, Dacca, Pakistan.

★

Michael Hames is an English Muslim who has recently joined the world brotherhood of Islam.

★

Dr. Muhammad Zafrullah Khan is Vice-President of the International Court of Justice, The Hague.

★

Mr. Muhammad Yakub Khan, formerly Editor, *The Civil and Military Gazette* of Lahore, is Imam of the Shah Jehan Mosque, Woking.

The Islamic Review

FEBRUARY 1959

47th YEAR OF PUBLICATION

Contents

Editorial :

The Qur'an on Man's Adventure to the Moon	3
Meet the Messenger of God	5
Iran on the move : Steady all-round development	8
The Prophet as the Head of a State	10
by Dr. Muhammad Zafrullah Khan	
What attracts me in Islam	17
by Michael Hames	
What They Think Of Us	19
Indonesia on the march	22
List of Subscribers to the Shah Jehan Mosque Repair Fund	24
Rediscovery of Muhammad — The Apostle of God	25
by M. A. Azam	
Islam in England	33
What our readers say	35

TO OUR SUBSCRIBERS AND CONTRIBUTORS

AGENTS IN PAKISTAN (continued)

Shah Tabarak Hossain, Esq., Newspaper Agent, P.O. Alamnagar, Dist. Rangpur.
 S. Masood Ahmad, Esq., Bookseller & Newsagent, P.O. Ghoramara, Rajshahi.
 Farooq Library, Booksellers, Rajshahi.
 Sri Madhuzdan Bhattachari, Jee Newsagent, Zindabazar, P.O. Sylhet.
 Messrs. M. Aslam Khan, Newspaper Agents, Khan Manzil, Chandpur, Dist Tippera.
 The Manager, The News Agency, Kushtia.
 Kausar Ali, Esq., M.A., Professor Daulat-pur College, Daulat-pur-Khulnia.
 H. K. Roy, Esq., c/o Railway Bookstall, Dinajpur.

M. A. Majeed, B.A., Newspaper Agent, Kohinoor Library, Faridpur.
 M. A. Siddiqi, Proprietor of Alam News Agency, Lalmonirhat Rangpur.
 The Manager, Azmat News Agency, Chawk Bazaar, Barisal.
 S. M. Hassan, Book House, Hashmia Restaurant, Station Road, Chittagong.

Western Pakistan

"The Islamic Review," Azeez Manzil, Brandreth Road, Lahore.
 The Manager, Spring Works, 3, Temple View, Preeedy Street, Karachi.
 Victory Bookstores, Booksellers & Publishers, Rawalpindi.
 The New Quetta Bookstall, Jinnah Road, Quetta.

AGENT IN KASHMIR

Abdul 'Aziz Shora, Esq., Editor, *Roshni*, Srinagar, Kashmir.
 Annual Subscription Rs. 16/12, post free ; single copies Rs. 1/11

Between Ourselves

THE COVER

A minaret of the tomb of the Moghul emperor, Jahangir, in Lahore, West Pakistan.

THE CONTRIBUTORS

Mr. Muhammad Yakub Khan, formerly Editor, *The Civil and Military Gazette*, of Lahore, Pakistan, is now Imam of the Shah Jehan Mosque, Woking.

★

W. B. Bashyr-Pickard, B.A.(Cantab.), an English Muslim, is the author of several books on Islam. He writes fiction and poetry.

★

Osman Hyder Mirza is an Indian scholar of Islamic mysticism.

★

H.E. The Begum Shaista Suhrawardy Ikramullah is the wife of H.E. Mr. M. Ikramullah, High Commissioner for Pakistan in London.

★

Gamal Abdul Nasser is the President of the United Arab Republic.

★

Dr. George Haddad is Chairman of the Syrian Department of the Syrian University, and has written several history books. The most recent is *The Politicians and Cultural History of the Middle East, 1500-1808* (in Arabic).

The Islamic Review

APRIL 1959

47th YEAR OF PUBLICATION

Contents

Editorial :	
Religion and Material Prosperity not Incompatible	3
Meet the Messenger of God (III)	5
by Muhammad Yakub Khan	
The Divine Divan	8
by W. B. Pickard	
Mysticism in Islam	11
by Osman Hyder Mirza	
The Role of Women in the Life and Literature of Pakistan ...	15
by Begum Shaista Suhrawardy Ikramullah	
Pakistan Welcomes the Royal Visitor	20
Victory Day Speech of President Gamal Abdul Nasser in Port Said	23
An 18th-Century Chronicle of Damascus	25
by Dr. George Haddad	
An American's 23 Questions on Islam with a Muslim's Answers to them	29
Islam in England	33
Book Review	34
What Our Readers Say	37

TO OUR SUBSCRIBERS AND CONTRIBUTORS

AGENTS IN PAKISTAN (continued)

Shah Tabarak Hossain, Esq., Newspaper Agent, P.O. Alamnagar, Dist. Rangpur.
 S. Masood Ahmad, Esq., Bookseller & Newsagent, P.O. Ghoramara, Rajshahi.
 Farooq Library, Booksellers, Rajshahi.
 Sri Madhuzdan Bhattachari, Jee Newsagent, Zindabazar, P.O. Sylhet.
 Messrs. M. Aslam Khan, Newspaper Agents, Khan Manzil, Chandpur, Dist. Tippera.
 The Manager, The News Agency, Kushtia.
 Kausar Ali, Esq., M.A., Professor Daulat-pur College, Daulat-pur-Khulnia.
 H. K. Roy, Esq., c/o Railway Bookstall, Dinajpur.

M. A. Majeed, B.A., Newspaper Agent, Kohinoor Library, Faridpur.
 M. A. Siddiqi, Proprietor of Alam News Agency, Lalmonirhat Rangpur.
 The Manager, Azmat News Agency, Chawk Bazaar, Barisal.
 S. M. Hassan, Book House, Hashmia Restaurant, Station Road, Chittagong.

Western Pakistan

"The Islamic Review," Azeez Manzil, Brandreth Road, Lahore.
 The Manager, Spring Works, 3, Temple View, Preeedy Street, Karachi.
 Victory Bookstores, Booksellers & Publishers, Rawalpindi.
 The New Quetta Bookstall, Jinnah Road, Quetta.

AGENT IN KASHMIR

Abdul 'Aziz Shora, Esq., Editor, *Roshni*, Srinagar, Kashmir.
 Annual Subscription Rs. 16/12, post free ; single copies Rs. 1/11

Between Ourselves

THE COVER

The picture on the Cover is that of the principal mosque at Kano, the principal town of Northern Nigeria.

THE CONTRIBUTORS

William Bashyr Pickard, B.A.(Cantab.), a British Muslim, is the author of several books on Islam. He writes fiction and poetry.

★

Professor Dr. Muhammad 'Abdullah al-'Araby, an Egyptian Muslim scholar of repute, is at present Legal Economic Adviser to the Islamic Congress, Cairo, Egypt.

★

The late Abu 'l-Kalam Azad was an eminent Indian Muslim. He is the author of several books on Islam in Urdu. His translation of, and commentary on, the Qur'an in Urdu, is held in high esteem by Indian Muslims. He was till his death Minister of Education in the Government of India.

★

Dr. Khurshid Ahmad Fariq, an Indian Muslim, is Lecturer in Arabic in the University of Delhi, Delhi, India.

★

S. A. Vahid, a Pakistani Muslim, is a keen student of Iqbal. He has published a study of Iqbal under the title of *Iqbal: His Art and Thought* (London, 1958).

★

Mirza Ibrahimov is an Azerbaijan writer.

The Islamic Review

JULY-AUGUST 1959

47th YEAR OF PUBLICATION

Contents

Editorial :	
The Qur'an and the Evil of Prostitution	3
The Concept of State in Islam	5
by Dr. Muhammad 'Abdullah al-'Araby	
The Fifth Crusade	10
by The Late Abu 'l-Kalam Azad	
Miscellaneous State Letters of Caliph 'Umar	15
by Dr. Khurshid Ahmad Fariq	
The Place of Northern Nigeria in the Federation of Nigeria	18
A Comparative Study of the Approaches of Milton and Iqbal to the Problem of the Fall of Man	28
by S. A. Vahid	
Persian Music	31
Cultural Progress in Azerbaijan	33
by Mirza Ibrahimov	
The National Anthem of Indonesia	34
Forty Years of Education in Bahrain	35
Turkey	36
Book Reviews	37
What Our Readers Say	39

TO OUR SUBSCRIBERS AND CONTRIBUTORS

AGENTS IN PAKISTAN (continued)

S. Masood Ahmad, Esq., Bookseller & Newsagent, P.O. Ghoramara, Rajshahi.
 Sri Madhuzdan Bhattachari, Jee Newsagent, Zindabazar, P.O. Sylhet.
 Messrs. M. Aslam Khan, Newspaper Agents, Khan Manzil, Chandpur, Dist. Tippera.
 The Manager, The News Agency, Kushtia.
 Kausar Ali, Esq., M.A., Professor Daulat-pur College, Daulatpur-Khulni.
 M. A. Majeed, B.A., Newspaper Agent, Kohinoor Library, Faridpur.
 H. K. Roy, Esq., c/o Railway Bookstall, Dinajpur.

M. A. Siddiqi, Proprietor of Alam News Agency, Lalmonirhat Rangpur.
 The Manager, Azmat News Agency, Chawk Bazaar, Barisal.
 S. M. Hassan, Book House, Hashmia Restaurant, Station Road, Chittagong.

Western Pakistan

"The Islamic Review", Azeez Manzil, Brandreth Road, Lahore.
 The Manager, Spring Works, 3 Temple View, Preeedy Street, Karachi.
 Victory Bookstores, Booksellers & Publishers, Rawalpindi.
 The New Quetta Bookstall, Jinnah Road, Quetta.

AGENT IN KASHMIR

Abdul 'Aziz Shora, Esq., Editor, "Roshni", Srinaga, Kashmir.
 Annual Subscription Rs. 16/12, post free; single copies Rs. 1/11.

Between Ourselves

THE CONTRIBUTORS

Dr. 'Abdul Qader, B.A.(Hons.), D.Litt., a Pakistani Muslim, is a member of Eastern Pakistan Civil Service.

★

W. B. Bashyr-Pickard, B.A.(Cantab.), an English Muslim, is the author of several monographs on Islam. He writes fiction and poetry.

★

Sayyid Amin Ahmad is an Indian Muslim scholar.

★

Afzal Iqbal is a Pakistani Muslim diplomat and is the author of *The Thought and Life of Jalal-ud-Din Rumi*, Lahore, 1956.

★

Professor A. Guillaume, sometime Professor of Arabic in the University of London, is the translator of the famous *Sirat Rasul Allah* of Ibn Hisham, London, 1955, into English.

★

Miss Mas'udah Steinmann is a German Muslim lady.

★

Emile Bustani is one of the leading politicians and economists of the Lebanon. He is a member of the Lebanese Parliament.

★

V. Simonian is an Iranian scholar.

★

A. R. M. Zerruq is a Ceylonese Muslim scholar.

★

The late Dr. Khalifa 'Abd al-Hakim, Ph.D. (d. 1959), a Pakistani Muslim, was one of the leading Muslim thinkers in the world of Islam. He wrote in English two thought-provoking books: *Islamic Ideology* and *Islam and Communism*.

The Islamic Review

SEPTEMBER-OCTOBER 1959

47th YEAR OF PUBLICATION

Contents

Editorial :

General De Gaulle Sounds Death-Knell of French Imperialism in Algeria	3
Mauritania and France	4
The Religion Muhammad Preached	5
by M. 'Abdul Qader	
The Divine Divan	7
by William Bashyr Pickard	
Islam a Happy Medium between Materialism and Spiritualism ..	8
by Sayyid Amin Ahmad	
The Greco-Roman Influences on Early Islam	9
by Afzal Iqbal	
A Tale from Rumi's Mathnawi	13
Zionists and the Bible	14
by Professor A. Guillaume	
King al-Mu'tamid of Seville (1069-1091)	16
Land Reforms in Pakistan	17
Why I am Impressed by Islam	23
by M. Steinmann	
Al-Masjid Al-Aqsa	24
Need of an Arab Development Bank	26
by Emile Bustani	
Documentation . . .	
The London Agreement on Cyprus: Ratification by Turkish National Assembly	31
Marriage in Indonesia	33
An Iranian Leader in Human Thought	36
by V. Simonian	
What They Think Of Us . . .	
Followers Of The Prophet	37
by Leonard Martin	
Family Life and Business Ethics of a Muslim	38
An American's 23 Questions on Islam with a Muslim's Answers to Them	39
by An Egyptian Scholar	
Islam and Family Planning	41
by A. R. M. Zerruq	
A Million Displaced Persons in Algeria	42
by A. Chandlerli	
Islam and Christianity	43
by The Late Dr. Khalifa 'Abd al-Hakim	
What Our Readers Say . . .	44

TO OUR SUBSCRIBERS AND CONTRIBUTORS

AGENTS IN PAKISTAN (continued)

S. Masood Ahmad, Esq., Bookseller & Newsagent, P.O. Ghoramara, Rajshahi.
 Sri Madhuzdan Bhattachari, Jee Newsagent, Zindabazar, P.O. Sylhet.
 Messrs. M. Aslam Khan, Newspaper Agents, Khan Manzil, Chandpur, Dist. Tippera.
 The Manager, The News Agency, Kushtia.
 Kausar Ali, Esq., M.A., Professor Daulat-pur College, Daulatpur-Khulni.
 M. A. Majeed, B.A., Newspaper Agent, Kohinoor Library, Faridpur.
 H. K. Roy, Esq., c/o Railway Bookstall, Dinajpur.

M. A. Siddiqi, Proprietor of Alam News Agency, Lalmonirhat Rangpur.

The Manager, Azmaṭ News Agency, Chawk Bazaar, Barisal.
 S. M. Hassan, Book House, Hashmia Restaurant, Station Road, Chittagong.

Western Pakistan

"The Islamic Review", Azeez Manzil, Brandreth Road, Lahore.
 The Manager, Spring Works, 3 Temple View, Preedy Street, Karachi.
 Victory Bookstores, Booksellers & Publishers, Rawalpindi.
 The New Quetta Bookstall, Jinnah Road, Quetta.

AGENT IN KASHMIR

Abdul 'Aziz Shora, Esq., Editor, "Roshni", Srinaga, Kashmir.
 Annual Subscription Rs. 16/12, post free; single copies Rs. 1/11.